

SZARVAS és VIDÉKE

TÁRSADALMI és SZÉPIRODALMI HETILAP.

Megjelen hetenkint egyszer, vasárnap reggel.

Előfizetési ár:

Egész évre 5 frt — kr. — Félévre 2 frt 50 kr.
Negyedévre 1 frt 25 kr. — Egyes szám ára 10 kr.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Búza-utca, 1283. szám, hova a lap szel-
lemi részét illető közlemények és előfizetési
pénzek küldendők.

Előfizetéseket és hirdetéseket elfogad
a Nyácsik Soma utóda ország.

Ugyanitt egyes számok is kaphatók.

Hirdetések és nyiltéri közlemények ju-
tányos áron vétetnek fel.

Intelligenciánk és a vidéki sajtó.

A vidéki sajtó ma már számot-
tevő tényezőként szerepel nemcsak
politikai, de főleg társadalmi életünk-
ben, s döntő befolyást érvényesít ösz-
szes kultur-törökvéseinkre.

A vidéki hírlapirodalom az utolsó
két évtized alatt oly óriási lendületet
nyert, hogy a hatvanas évek köze-
pén ilyenre még csak távolról sem gon-
dolhattunk s még a legvérmesebbek
sem táplálták magukban azon reményt,
hogy a század utolsó tizedében oly ki-
terjedt vidéki hírlapirodalom keletkez-
zék, aminő a mai.

Körülbelül negyedfélszáz vidéki
hírlap és folyóirat áll a magyarság s
a magyar állameszme szolgálatában,
édes anyai nyelvünkön terjesztve a
közművelődést még a legelrejtettebb,
a legfélreesőbb vidékek zugaiban is.

És ez minden esetre arra mutat,
hogy a magyar nyelv s a magyar
állameszme hódít s tért foglal minden-
felé, minden irányban.

A vidéki magyar hírlapirodalom-
nak nem csekély része van abban,
hogy az imént megejtett népszámlálás
eredménye nyolcz millió magyart mu-
tathat fel.

Amerikában tudvalevőleg nemcsak
minden város, de minden népesebb
gyarmat és telep saját közlönnyel bir.
De míg ott a vidéki hírlapirodalom
jogosultságát tisztán csak közgazdá-
szati eredmények igazolják, addig a
mi vidéki hírlapirodalmunk létjogát
magasabb indokokból eredeztethetjük,
abból tudniillik, hogy nálunk, még a
legtöbgyökeresebb magyar helyen, a
magyarság közepette megjelenő vidéki
lap is első sorban nemzeti missiót
teljesít.

S e missziót hévvel, lelkesedéssel,
valódi hazafias érzülettel teljesíti.

Hogy ezen hivatását a fővárosi
sajtó is készséggel ismeri el, annak
mindinkább több-több bizonyítékát lát-
juk: s eredményeiben azt tapasztaljuk,
hogy a vidéki hírlapirodalom tekinté-
lyes kiegészítő részét képezi ama nagy

hatalmasságnak, mely epithetonnal
minden művelt államban meg tisztelik
a sajtót. Mert a sajtó valóban a nagy
hatalmasságok egyike!

Zsurnalisztikával foglalkozó orszá-
gos képviselőink előszeretettel keresik
fel a vidéki sajtó hasábjait is, tudva
azt, hogy ezeknek gyakorlati eredményt
csak akkor mutathatnak fel, ha azok
a szélrózsa minden irányában elvet-
tetnek. Országos érdekű, s a társadalom
regenerálását célzó terveik csak úgy
válhatnak általánosan ismertekké, ha
azokat az ország közlakosságának
minden rétegével közlik. S erre legjobb,
leghivatottabb és leghálásabb talaj: a
vidéki sajtó.

Ez elismert szempontból kiindul-
va vettük kezünkbe a tollat, hogy intel-
ligenciánk nagyobb mérvű szellemi
támogatását hívjuk fel a vidéki sajtó
iránt.

Vannak vidékek, hol a helyi saj-
tót az intelligencia teljes szellemi
erejével támogatja, s nem merülhet
fel oly köz- vagy társadalmi ügy, mely-

TÁRCZA.

A házasságról.

— Francia írók ötletei. —

A leghatalmasabb érv a házasság el-
len, hogy a férfi is, nő is szabadságra ter-
mett lények.

VII. Sándor pápa egyszer kérdé Leon
Allatiust, a Vatican könyvtárosát, hogy mért
nem esap föl papnak. »Azért, felelé ez,
mert egyre készülök megnősülni.« »De hát
akkor mért nem nősül meg?« »Azért, fe-
lelé Allatius, hogy esetleg pappá lehessenek.«
Igy folyt le élete, örökösen ingadozva a
parochia és feleség között. Halálos ágyán
talán meg is bánta, hogy egyiket sem vá-
lasztotta; de ha korábban határoz, koráb-
ban is bánta volna meg választását.

A házasság olyan, mint a szekér,
melybe a férjet és feleséget befogják; a
míg egy akarattal huzzák, a szekér jól ha-
lad. De a mint valamelyikük megbokroso-
dik, a szekér könnyen feldül.

A házasság hasonlít a szinpadí disz-
lethez: szép azt nézni — messziről.

A házasság a szerelem költeményé-
nek prózai fordítása.

A szerelem jobban izlik, mint a há-
zasság, mint a hogy a regény is jobban
tetszik, mint a történelem.

A házasság a szerelem tüzének a füstje,
egyik tüzsköl tőle, a másik bele is fulad.

Szerelem nélkül házasodni annyi, mint
tűzelő szer nélkül telepedni meg Szibériában.

Némely bolond szemhunyorítás nélkül
megkér egy olyan tökéletes nőt, kire érde-
mes ember a szemit is alig meri emelni,
és megkapja.

A házasság olyan bolond dolog, hogy
érdemes volna föltalálni a világ folytatásá-
nak titkát asszony nélkül.

Ha egy agglégény fiatal leányt vesz
feleségtől, hibája nyomában jár a bűnhődés.

A vénység és házasság abban hasonli-
tanak, hogy mindkettőt nagyon áhitjuk és
ha benne vagyunk, egyre jajgatunk miatta.

Vígjátékban az intrika rendszerint há-
zassággal végződik; az életben rendesen
ezzel kezdődik.

A házasság boldogságára megkiván-
latnék, hogy az asszony vak, a férfi meg
süket legyen.

MEFISTO.

A MAI VILÁGBÓL.

— A »Szarvas és Vidéke« eredeti tárczája. —

(Folyt. és vége.)

Másnap a Frici gyönyörű négyes-fo-
gatát előjártatta, fölpattant a bakra, én
meg mellé ültem. Csak úgy repültünk a
poros utcán végig, meg sem álltunk Rózsi-
káékig. Mikor innen eljöttünk, egyenesen
Jankáékhoz hajtottunk.

Mindkét helyen »különösen örvendez-
tek a rendkívüli szerencsének.«

Tudnátok csak! Frici 15 ezer forintos
váltót irt alá Jajtelesznél, hogy ezt a négy
loval megvehesse. Leánynézőbe indult. En-
nek a négy lónak négy hét alatt 50 ezer
forintot kell legalább is keresni.

Este az alacsony vendéglő piszkos szo-
bájában a poros divánon csibukozott Frici,
én meg az ágyon dültem végig.

— Pajtás, melyik a gazdagabb lány?

Nagyot nevettem.

— Ne mókázz, komolyan kérdezlek.
Megházasodom. Feleség nélkül megtudnék

nél ne hallatná nyomatékos szavát; vannak ismét vidékek, hol csak úgy néha-néha veszi fel a tollat az intelligencia egyik-másik tagja, ezt is talán csak oly alkalmakkor, amidőn nagyon közletről van érdekelve; s vannak végül oly vidékek is, hol az intelligencia egész közönyös szemlélője azon nemes irányú törekvéseknek, amiket az illető helyi lap programjában kijelölt, s megvalósítani iparkodik.

Általában véve azonban azt tapasztaljuk, hogy az ugynevezett tollforgató intelligencia többnyire nem támogatja lapját azon irányban, a melyben szellemi tehetségeitől joggal várunk lehetne.

Pedig tehetné! De nemcsak tehetné, sőt kötelessége is volna sorompó elé állani mindannyiszor, amikor egy megoldandó társadalmi kérdés felmerül, vagy valamely, a közre kiható tény megvalósításával foglalkozunk.

Intelligentiánknak mindenha kötelessége támogatni azon lapot, mely érdekeit képviselni hivatva van.

Az intelligenciának szellemi közreműködése azon város és vidék műveltségére, s fejlődött gazdasági és kereskedelmi viszonyaira mintegy reáüti a bélyeget, s következtetést hagy vonnunk egyebekre is. A művelt intelligencia közreműködése első életföltétele a vidéki lapnak.

Minden vidéknek megvan a maga speciális érdeke, ezen érdekek küzdele a helyi sajtó, s a küzdő porondján kell, hogy méltó harcosok jelen-

nyen lenni, de nekem pénzre van szükségem.

Odaálltam Frici elé. Egy pillanatig elgondolkoztam s az jutott eszembe, hogy milyen boszut állhatnék én most Rózsikán a velem üzött játékért, ha ezzel a léha, sivár lelkű, elaljasodott és eladósodott Fricivel elvételném. Megérdemelné, hogy nagyravágyása miatt lakoljon. Hanem szívből ezer méltatlankodás sem volt képes kipusztítani a jobb érzést, ott hanykolódott az mélyen legyűrve. Ez az érzés megmozdult most, felülkerült és leigázta a rosszindulatot

— Komoly szándékos a nősülés?

— A legkomolyabb.

— Vedd el — Jankát.

El is vette. Két kézzel adták hozzá. A lakodalom nagy fényvel ment végbe. A fiatal pár nászutra kelt. Nizzában várta őket a sürgöny, hogy Fricinek az apja — esődöt mondott. Próbált! Ez ugyan kellemes nászajándék volt.

Frici szörnyű meghökkenést mutatott szép felesége előtt és sehogy sem tudta ér-

tenek meg, mert a csatározás csak úgy lehet érdekes.

S ha a vidéki sajtó, a helyi lap, mindennemű, a közjóra üdvös hatású társulási vagy egyéb eszmét, mely időnkint felmerül, lelkesedéssel pártol; ha a vidék speciális érdekeinek buzgó harcosaként mutatja magát; ha mindenkor honett iparkodik maradni; ha a személyes érdekek zsoldjában nem áll; s ha az egyszer hangoztatott helyes elvek következetes keresztülvitelének feladatát tűzte ki: akkor ez a vidéki sajtó, ez a helyi lap, teljes önérettel szólíthatja fel szellemi közreműködésre az intelligenciát, mely bizonynyal nem is fog késni a megjelenésben.

Sokat, nagyon sokat lehetne még az intelligenciának a vidéki sajtóra való jótékony hatásáról szólnunk, de ezt hagyjuk; egyszerűen csak arra hivatkozunk még, hogy az olvasó közönség az intelligencia és a vidéki sajtó frigyét a legszebb, legdrágább kapcsolatnak tartja, mert hozzá is közelebb hozza; s büszke öntudattal tekint intelligenciájára, mert megnyugvást szerez arra nézve, hogy a társadalom, melynek körében mozog, életképes, hasznos tagokkal dicsekedhetik.

Medor.

Munkás-mozgalom. Ma d. e. az istenitisztelet végeztével nagy munkásértekezlet lesz a község háza udvarán, melynek célja a szolgabíróshoz beadott kérvény szerint a mezői munkások helyzetének javítására irányuló tömörülés. Őszintén szólva,

teni a dolgot. Bizonyosan valami tévedés forog föl.

— Ahán! meg van, tudom már, hol a bibi. Bizonyosan a nagy bátyám keze működik a dologban, a ki boszúból cselekedte ezt a csulságot velünk. Erővel nyakamba akarta sózni a leányát s ránk tukmálta kéretlenül is a pénzét, hogy behálózson bennünket. Hanem én álltam rendületlenül s megmutattam, hogy szerelemből, nem pedig érdekből nősülök.

(Persze hogy egy szó sem volt igaz ebből. Van ugyan egy nagybátyja, de annak soha sem volt még felesége sem. Egy másik nagy bátyját meg, a jó öreg Gergő bácsit, ezzel a csóddal tönkre teszik.)

— Hanem soha se búsuljunk, drága kis feleségem, megkérjük a maga édes papáját, az én drága jó ipamat, hogy utalványozza ki a magára eső részt a vagyontól, azzal aztán helyreépítünk mindent.

Janka először elpirult, aztán, elhalványodott. Mióta fölserdült leány, azóta talán most történt rajta először ilyen színváltozás. Szemeit lesütötte s így szólt Fricihez:

— Kedves férjem, az én hozományom a szívem és tiszta, ártatlan lelkem. Az iga-

mi a magunk részéről helyi körülményeink között sem indokoltnak, sem célhozvezetőnek nem tartjuk a munkásnép mozgolódását. Nert nálunk, ha valakinek, úgy inkább a munkáltató kisbirtokos osztálynak volna oka panaszra, avagy nem a munkás világ nagyfokú jólétét jelenti-e az, ha látjuk, hogy napszámosságaink a legnagyobb lelki nyugalom mellett heverik és pipázzák át nagyutcai rendes telepeiken a napot s szolgálnak nem ritkán a jó izlés és közszemérem botránykövéül, — csak azért, mert egyik-másik munkáltató nem hajlandó a feleségizott napszámra. Ugy látszik, ezek az emberek elfeledték, hogy a belügyminiszter felvidéki és székely munkások betelepítése által kíván és fog a helytelen irányban fejlődött mozgalmak ellen reagálni. Hát csak vigyázzunk, nehogy épen az ellenkezője következék be annak, amit a mozgalom vezetői és részesei célba vettek!

Utat a Népliget és Annaliget közt!

Az egykori »kis erdő« helyén, mely élő Körösünk elzárása óta elveszté vadon költészetét s pár év óta már »névben él csak, többé nincs jelen«: örömmel látjuk megtestesülni a város minden lakója által óhajtott népliget eszméjét. Az ezen év tavaszán oda ültetett számos fa és cserje nem csak városunk képviselőinek ez irányban való buzgalmát tanúsítja, hanem a liget leendő szépségét is segíteni engedi már. Az ügyes tervezést főképen abban találjuk itt, hogy a népnek szükséges táncztereken kívül két, kör alakú játszótér is alakított, mely terjedelmes és közeli voltánál fogva nemcsak tanuló ifjuságunknak szolgál már jelenben is kedvelt labdázó helyül, hanem az, esetleg egy nagyobb szabású népiünnepély, tornamutatóvány, vagy gazdasági kiállítás tartására is alkalmas leendő. Mint tudjuk, városunk képviselő tes-

zat megvallva, sem apuskának, sem nekem nincsen vagyonom.

— Nincsen-e?

— Bizony nincsen, édesem.

— De hisz az lehetetlen!

— Már pedig úgy van, én tudom. Az a nagy ház, a melyekben lakunk, meg az a nagy füstanya a Fertőszélen, a nagybácsió, a ki rém akarta hagyni vagyonát, de a miből most már aligha lesz valami, mert az adósságinálakon kívül csak a nőket gyűlöli jobban.

Frici olyanformát érzett, mint mikor a játékos utolsó aranyát vesztette el a blatton.

Még az nap haza indultak. Otthon a feleségével beszámolt a kedves ipaurának, ő meg nyakába vette a világot

. . . Majdnem tíz év múlt el azóta. Egy forró nyári napon a sétátérre bandukoltam; előttem kopott ruhába öltözött, zsiros-kalapú, félrekapott cipősarkokkal egy ismerős alak csoszogott. Frici volt. Megismert ő is. Mintha csak tegnap váltunk volna el, barátságosan köszöntött és kezét nyújtotta.

tülete a szépet a hasznossal párosítani akarván, a népligettel kapcsolatban egy gyümölcs-faiskolát is állít fel, a mit szintén csak helyeselhetünk az esetben, ha az ahoz kívántató földterület nem a népligetre szánt területből vétetik el. Szerintem, ha e kettős célú akarjuk elérni, úgy az egész kis erdő helyének vagy legalább is háromnegyed részének be kellene fásítottatni.

De jelen soraim megírására nem ez indított inkább, mint azon óhaj, hogy vajha ezen Népliget a távolabbi Annaligettel összeköttetnék, ha nem is egészen, de legalább egy árnyas és egyenesen az annaligeti hídnak vezető uttal. Ha ez út kocsiközlekedésre készülhetne, két oldalán páros fassorral a gyalog járók számára, úgy az Annaliget nemcsak közelebb lenne, de nyári nagy hőségben is a nap bármely szakában kedvelt kiránduló helyül maradna meg, még akkor is, ha már a Népliget fái versenyezhetnének annak hűs árnyat nyújtó lombjával, mihez pedig még sok év szükséges. Ha kocsit talán nem, de legalább egy széles gyalogút, úgy hiszem, könnyen volna létesíthető a két üdülő hely közt.

A Népliget jelenlegi ültetvényei az eddigi keskeny ösvényt is elfoglalják s úgy látszik, hogy az általam annyira szépnek vélt összekötő-út nincs tervbe véve, mi nagy veszély volna a két ligetre nézve. Ezért bátorkodom az intéző körök figyelmét az elmondottakra most még idejében felhívni.

O. M.

Levél a szerkesztőhöz.

(Concerti referáda.)

Tisztelt Szerkesztő Úr!

A leányiskola javára április 11-én tartott hangverseny tárgyában valamelyik csacska riportere elkapkodta ugyan előlem a

— Hát te hol jársz itt? — kérdém.
— Amerikából jövök. Kimentem szerencsét próbálni. Voltam péksegéd, cukrászférgény, kötőrő; megszókteltem egy leányt a szüleitől. Roszul ment a dolgunk; én ráuntam, ő meg bánatában meghalt. Most itt vagyok!

— Hát aztán mit akarsz most?

— Adj egy öltözet tisztességes ruhát, a többi bizd reám.

Ruhát, fehérneműt és egy kis pénzt adtam neki. Frici másnap megszorongatta a kezemet, rágyújtott egy finom szivarra s fölment Budapestre.

Négy hétre rá olvasom a lapokból, hogy Fricit a miniszter (rokona) kinevezte — kormánybiztosnak.

Maig is él. Most már második felesége van. Az újabb házasságban óvatosabban járt el: elvett csunya, de nagyon gazdag özvegy asszonyt. Ennek a pénzéből uralkodik és — csinos szobaleányokat tart. Egyelőre még a miniszter rokonára sem szorul.

Sz. Kovács Pál.



java mondanivalókat, de azért hadd mondjam el róla én is a magam észrevételeit, különösen a panaszosát. Mert hát nem volt-e elkedvetlenítő látvány az a sok üres pad, mely máskor mindigzsufolva szokott lenni díszesnél díszesebb publikummal? Hát hiszen igaz, hogy nagyon sötét volt s ripacsos trottoirunk sikos sarában nagyon is élénk balanceirozás közben gimnasztizáltunk el a főiskoláig, de nem ígért-e eleve is e kis testmozgásért a kényelmeseknek fényes kárpótlást az a kilátás, hogy egyszerre löbb rendbeli premiéreket élvezünk és nem serkentette-e a takarékosokat az a lélekemelő tudat, hogy filléreinket jótékony cél oltárán rakjuk le, és nem nyugtathatta-e meg a félesebbek kedélyét az a dédelgető emberbaráti intézkedés, hogy »Felolvasás: nem lesz.« Mind-ezek dacára mégis alig-alig telt meg félig a nagy terem; igaz, hogy az aztán intelligenciánk színe-virágával telt meg.

Első mutatványul a főgymnásiumi férfidalkar énekelte *Dürner „Viharban“* című szép kardalát, melynek érzéshű dallamára önkéntelenül eszembe jutott egy svéd tengerésznek novellája, a »Malström«, melyet a minap olvastam a Vasárnapi Ujságban, s ez a kettős halás szinte átérezte velem azt a vérfagyasztó borzalmat, mely a vihartól fölkorbaécsolt tengeren a sülyedő hajó népét elfogja. Szelid bánatos hangulatba ringatott utána *Mázor Elemér* ur érzelmes szép hegedű-játéka, melynek kivált sordinoja igazán szívhez szólóan búgta el *Artot Bellini Souvenirs*-jeit. Szokatlanul szép volt *Bugyis Andorné* úrnő és *Ländler Amália* kisasszony *Zimay-féle magyar párdala*, melyet a közönség szünni nem akaró tapssal fogadott és ujrázott — kár, hogy hiába.

Ezután a hangverseny leghumorisztikusabb része, a »fölolvasás-nem-tartás« következett, erre pedig a legkedvesebb szám: *Erney Tili regéje*, melyet a leányiskolai és főgymnásiumi tanulókból alakult gyermekkar adott elő a legszeretelméltóbb művészettel, nagyban emelve *Ländler k. a.* érzésteli solói által. A daljáték tartalma egyébként ezuttal ép úgy belevarázsolt a boldog karácsonyesti lélekállapotba, mint a decemberi hangversenyen előadott »Nyári éj« a zöldellő természet anyai ölébe.

A gyermekkarnak nagy tetszéssel fogadott daljátéka után ismét premiére, a szarvasi leánykoszorú egyik deli szép virága első nyilvános szereplése következett. *Kovács Szeréna k. a.* játszott el zongorán egy *Wallace-féle Grande Polkát* kellemes biztossággal riadó tapsot, bokkrétát aratva s oly nagy tetszést keltve, hogy a közönség lelkes »hogy volt«-jait csakis egy új zenejével lehetett elhallgattatni. Ezután városunk fő-énekesére, *Dr. Salacz Oszkár* urra került — volna a sor, de ő rosszullet miatt nem léphetvén föl, énekszámát *Bugyis Andorné* úrnő volt szíves betölteni, kinek szépen csendülő mezzo-sopránja ezuttal még jobban érvényesült, mint a párdalban s kinek érzésteljes dalait ismételten zajos tapsokkal hálálta meg a közönség.

Az utolsó számot a főgymnásiumi férfidalkarnak egy hatásos magyar műdala (»Nem tudom én« *Thern Károlytól*) képezte, mit a közönség szintén elismerő tapsal fogadott; azután pedig oszlottunk szét folytatni az élvezetes estét, ki a casino nagy termé-

nek ugynevezett parquettején, ki a szomszédos szobáknak étvágy- és szomjgerjesztő holmikkal megrakott asztalainál, ki végre csendes lakának békés otthonában.

Mefisztó.

A casino társas estélye.

1891. április 11.

Kongott a hangverseny terme az üreségtől, — zajos jókedvtől visszhangzott a rákövetkező társasestélyen a Casino, és úgy látszik, sikerült tréfa lett volna a táncz után epedő társaság előtt, ott a tánczteremben újra végig csinálni a hangverseny egész műsorát, s ilyenformán belekényszeríteni egy kis szellemi gyönyörűségbe is.

No de ez igazán az elemek elleni küzdelem lett volna; mert a víz oltja a tüzet, s egészen természetes, hogy a permetező eső kioltotta a zeneművészet iránt csaknem minden kebelben lobogó lángját a lelkesedésnek. Ámde hölgyeink a tánczért is égnek, s ime itt az elemek örök harca: amott a víz, emitt a tűz a győztes.

Azonban ne legyünk igazságtalanok! Ismerjük el, hogy a táncz szüneteit betöltő *discursushoz*, — a hol nem érdekesebb téma — ott mégis csak a hangverseny adta a tárgyát. Ha tartanom kellene attól, hogy Mephistó úr figyelmét elkerülte valami a hangverseny sikerének a köz- és egyesek kritikája alapján való mérlegelésénél, úgy e kihallgatott discursusokból elárulhatnám, hogy egy szép asszony a bariton-sólot sajnálta, — egy Juliska figyelmét a másik férfi-szereplő kifogástalan pukkerlija vonta magára, (megkérdeztem, s azt felelte, hogy illő jutalomért szívesen szerződik a gyermekek mellé tánczmesternek), mások szinte »megbotránkoztak« azon a nyugodt és fesztelen otthonosságon, melylyel az est csillaga a zongorához ült; hogyne! hisz a lámpaláz — önmagukon és másokon tett tapasztalásuk szerint — az első fellépéstől elválaszthatlan; olyan is akadt, a ki örült az újításnak, mely a felolvasást a hangversenyteremből kiküszöbölte, de azért szavalatot szeretett volna hallani.

De itt már ismét a zenereferensnek van igaza. Nemcsak azért, mert szerepében kontárkodom, de azért is, mivel ez a kritika nem tartja magát szorosán az aesthetica-hoz; de hogy ettől se látszam idegennek, azzal fejezem be hallgatózó körutamat, hogy a mezzo-soprán szép szemeit nagyon sokan találták — veszélyesnek.

De vissza a kaptafához!

A nedves időjárás mégis csak lehagolta kissé a kedélyek húrjait, s mig a souper és a jóbor, (meg a jó thea) no meg a bájos pinczérnök kiapadhatlan szíves készsége meg nem vetették a jókedv alapját, addig bizony kissé szokatlan vontatottsággal indult meg a farsang temetése. A szarvasi farsangot bizony csak ma temettük; nem hiába mondják, hogy mulatni csak a vidéken lehet; pompa, vagy batyú, — elite, vagy házi, mind egyformán vidám és kedélyes és a mi fő: — sok, mert, — hála Carneval herceg kegyelmének — akként voltunk az idei farsangunkkal, mint a lehetségében bizalmatlan orvos a betegével: lemondunk róla hamvazó szerdán, s

mégis csak április 11-én húzták ki alóla a gyékényt, addig minden héten fel-felcsillant az életnek egy-egy szikrája a nagy haldokló szemében. Legalább lassan-lassan elkészülhettünk a szomorú eseményhez és háromhétnyi távolságra közelíthettük meg a tavasz vigasztalását, — a diákmajális.

Souper után aztán a hangversenymulasztók kedélyéről is leolvadt a lelkiismeret mementoja, a cigányban is megsaporodott a szíveség, s a csárdásban néhány »per procura« kurjantás megcsinálta a hangulatot. Mert a jókedv ragadós. S a mi még mindezekhez hiányzott, azt megszerezte a buffet és a pezsgő, meg a 7 órai gratis-dejeuner, mely az egész mulató társaságot annyira együtt találta, hogy bár statisztikai jegyzeteimet a napvilágnál készítettem, még sem tartok tőle, hogy valaki a hiányosságért vaksággal vádoljon.

Ime! Delhányi Mariska, Fuksz Giza, Haraszi Lujza, Koncz Vilma, Konstantinovic Szidike, Kovács Szeréna, Kresmárik Juliska, Lányi nővérek, Mázor Dalma, Medveczky Annus, Oertl Emilia, Somogyi Juliska, Szendy nővérek, Sziráczy Irén, Zlinszky Rózsika k. a.-ok. — Ifj. Baghy Pálné, Bárány Miklósné, Bugyis Andorné, Dr. Fuksz Edéné, Dr. Haviár Gyuláné, Kollár Lajosné, Dr. Kresmárik Jánosné, Konstantinovic Györgyné, Mázor Józsefné, özv. Medveczky Adolfné, Dr. Mikolay Istvánné, Ponyiczky Györgyné, Salacz Ferenczné, özv. Sárkány Jenőné, Somogyi Elekné, Szendy Györgyné, Zlinszky Istvánné.

S hogy e ragyogó névsort a tekintélyre való hivatkozással egy látszólagos ellenmondásban fejezzem be, egy régi kedves tanárom szavaival fejezem ki az estélyen tett fájdalmas tapasztalásomat, hogy »olyanokat is láttam, a kik nem voltak ott.«

MI UJSÁG?

— **Kormányképviselő.** Mint a hivatalos lap mult vasárnapi számában olvassuk, a vallás- és közoktatásügyi magyar kormányt szarvasi ág. ev. főgymnasiumunkban az ideai érettségi vizsgálatokon *Hörk* József eperjesi jogakadémiai igazgató-tanár fogja képviselni, kihez — hasonló minőségben mult évben is szerencsénk volt. A kormánynak küldötteit, — kiket a tanintézetünk iránti jóakarattal hoz közénk, — mindig őszinte vendégszeretet fogadja városunk falai között. Ezuttal is őszinte jóakarattal vetett bizalommal tekintünk a tanügyi kormány közegének eljövetele elé.

— **A kaszinói társas-estély** összes bevétele volt 190 frt 35 kr. Kiadás 90 frt 35 kr. Marad tehát könyvtári célokra tiszta jövedelem gyanánt 100 frt.

— **Pepi-e vagy Anti?** E nagyfontosságú kérdés eldöntése okozott a napokban nagy fejtörést az ifj. majális lelkes rendezőinek. Kétségtelenül nagyban emelné a tavaszi mulatság hangulatát, s fokozná megyeszer az érdeklődést, ha egyszer már olyan igazi jó cigányzene hangjai mellett lejtethetnénk a mulatók, amilyen az Antiek ma napság páratlanul elismert orosházi bandája. Ezek a jó fiúk szívesen át is jöttek volna, de hát mégis nagyon bajos dolog az, mikor Szarvas a másik határba megy cigányért, meg van is benne valami kis kompromittáló első sorban épen Pepiékre,

kik nem dolgoznak ugyan olyan egeket verdeső művészettel, de végre is nekik is csak élni kell, azután meg még az időjárással se igen lehet szerződésre lépni, hátha valami nem remélt fergeteg *otthon* — vagy *ide*-szoritja a vidéki bandát, stb. stb. Mindezeknél fogva megmaradt a rendezőség a »mieink« mellett, szigorúan lelkökre kötve azonban, hogy majálisig az időt okosan felhasználják, s legalább egy-két új táncdarabbal rukkoljanak elő. Majd meglátjuk!

— **Köszönet-nyilvánítás.** Mindazon úrnők, kik a Caszinó könyvtára javára a társasestélyt rendezték s annak sikerét buzgó tevékenységükkel biztosították, fogadják ez úton is őszinte köszönetünket. Szarvason, 1891. apr. 17-én. A casinói választmány megbízásából: *Liska János*, jegyző.

— **Elhalasztott hangverseny.** Mint nekünk Csabáról írják, a május elején csabai műkedvelők közreműködése mellett nálunk tervezett jótékony célú hangverseny közbejött akadályok miatt ez úttal nem fog megtartatni.

— **Halálozás.** Fiatalon ragadta ki a halál szülei, testvérei rokonai s barátai szerető köréből *Glasner Zsigmond* f. hó 13-án. A gondos ápolás, a szerető kezek minden törődése, fáradsága nem mentette ki a nehéz betegség, a tífus karjai közül. Az isteni gondviselésnek úgy tett, hogy a fiatal élet rövid virágzás után elhervadjon 28-dik életévében. Hamvain a boldogultnak, melyet f. hó 15-én helyeztek örök nyugalomra, örökdjék a béke angyala!

— **Nyilvános nyugtázás és köszönetnyilvánítás.** A helybeli polg. leányiskola tanintélete által f. hó 11-én rendezett jótékony célú hangverseny tiszta jövedelme 51 frt 78 krnyi összeget tesz ki. Ez alkalomból köszönetet mondunk Bugyis Andorné úrnőnek, Ländler Amália és Kovács Szeréna kisasszonynak, továbbá Mázor Elemér úrnak, valamint a főgymn. férfi-dalkarnak szíves közreműködésükért, melylyel a nemes cél iránti önzetlen áldozatkészségüknek jelét adták s a hangverseny sikerét biztosították. Ugyane helyt sietünk névszerint és nyilvánosan nyugtatni a t. felülfizető közönség adományait: Haviár Dani 2 frt, Lusztig Miksa 2 frt. Dr. Haviár Gyula 2 frt. Sárkány János 1 frt. 60 kr, Dr. Salacz Oszkár 1 frt. 60 kr, Dr. Fuksz Ede 1 frt. 40 kr. Achim Ádám 1 frt, özv. Benzur Jánosné 1 frt. Dr. Kresmárik János 1 frt, Neumann Jenő 1 frt, Rohoska Mihály 1 frt, P. Gy.-né 1 frt, Ponyiczky Máté 1 frt, Zlinszky István 80 kr, özv. Lusztig Sámuelné 80 kr, Szabó Gáborné 60 kr, Krajcsovic Soma 60 kr, B. A. 60 kr, Dr. Szlovák Pálné 60 kr, Gólian Samu 60 kr, Delhányi Zsigmondné 60 kr, Michnay Gyula 60 kr, Dr. Szlovák Pál 60 kr, Medveczky József 60 kr, Szeremley Mihály 40 kr, Liska János 40 kr, Szemian Daniné 20 kr. Petry Gyula 20 kr, Réthy Sándor 20 kr, Dancs Lászlóné 20 kr, N. N. 20 kr, Podhorszky Gyula 20 kr, Bakay Sándorné 20 kr, özv. Nyácsik Sománé 20 kr, N. N. 20 kr, Kovács Sándor 20 kr. Gaál Isván 10 kr. *A leányiskola igazgatósa.*

— **Az írásbeli érettségi vizsgálatok** főgymnasiumunkban jövő hó 20-ik és következő napjain fognak megtartatni.

— **Szarvas és vidéke az aradi gazdasági és iparkiallítás.** A mult héten érkez-

tek meg a szarvasi járás főszolgabírájához azon elismerő oklevelek és emlékérmek, melyekkel a mult nyári aradi kiállítás bíráló bizottsága a vidékünkéről részlyett kiállításokat serkentőleg jutalmazta. *Kis érmet* kaptak kézimunkáért: Dr. Haviár Gyuláné, Chován Zsigmondné, Ponyiczky Vilma, Schwietzer D.-né (Szt.-András) és Generzich Karolin. *Nagy érmet* kaptak különféle gabona-mintákért: *Szarvasról*: Kovács Sándor. *Szentandrásról*: Krebsz Ferenc, Hutiray László. Tolnay Ferenc, *Csabacsüdről*: Königswarter-féle uradalom. *Csákkőről*: Geiszt Gáspár és Geiszt Gyula. *Öcsődről*: a közs. Elöljáróság.

— **A kondorosi munkások** is alakítottak »munkás-kört«, melynek körülbelül 200 tagja van. S bizony a zürzavaros socialis eszmék ott kavarnak s már érezhető a tartózkodás az aratásba való szerződések körül: május 1-ig vonakodnak határozni e tekintetben. Nagyon sajnálatos volna, ha épen ott, hol a munkás nagyon is rá van utalva a munkaadóra, kimaradna a lakosság az aratásból, a mi pedig könnyen megeshetik, ha a józanabb felfogás nem kerekedik felül. Csak késő ne legyen!

— **Chorál-gyűjtemény** a magyarhoni ág. ev. egyházak énekes-könyveihez című munkájának első füzetét Molnár János helybeli ev. tanító bemutatta szerkesztőségünknek. A füzet Eberle bécsi czég csinos kiállításával 80 oldal terjed s 6995 magyar-tót-német ének névtartalmát foglalja magában. Már az előfizetési felhívás közzététele alkalmával minden ev. tanítóra nézve nélkülözhetlen kiegészítő eszköznek jeleztük s most is melegen ajánjuk ev. egyházaink és tanítóink figyelmébe és pártolásába, mert a nevezett tanító vállalata első e téren, amely összes egyházi énekeinknek dallamait, a szokásos eltérések figyelembe tartásával együttesen közölné. Előfizetheti a szerzőnél. Előfizetési ár egy füzetre 1 frt 15 kr, négy füzetre vagyis egész munkára 4 frt 60 kr. Az előfizetők a munkát bérmentve kapják.

— **Ifj. Lányi Gusztávot**, lapunk buzgó dolgozótársát, a nógrádmegyei *csabi* ág. h. ev. egyházközség hívta meg segédlelkészül. Fiatal barátunkat, — ki lapunkat a messze távolból is gazdagítani fogja érdekes dolgozataival — új otthonában és hivatalában melegen üdvözöljük.

— **Telekkönyvezés.** Kondoros községe megtette a nagy lépést az iránt, hogy telekkönyve legyen. A napokban járt kint Dr. Haviár Gyula ügyvéd, hogy a munkálatot megkezdje s a szükséges adatokat beszeresse. Régi óhajta ez a község lakóinak, mely végre teljesedésbe megy.

— **Változás a »kiadóhivatal személyzetében.«** Lapunk kihordójául az új évnegyed elejétől, az ily tisztségben már évek óta sikerrel fáradozó *Polónyi* Dánielt alkalmaztuk. E változással bizonyára a pontos kihordásnak eddig talán kétségbevonható gyakorlata is hozzá fog járulni azon előnyökhöz, melyek eddiglen a közönségnek lapunk iránti rokonszenvét biztosították. Új kihordónk a mai számmal egyidejűleg az előfizetés megújítása végett rendesen kiállított nyugtával is felkeresi azokat, kiknek előfizetése az I. évnegyeddal lejárt. Mi pedig tisztelettel kérjük azoknak szíves beváltását.

— **Szinészet.** Az idei szini saisonra szinkörünkben leendő előadások tartására hatósági engedélyért négy szinigazgató folyamodott: *Tiszay* Deszö, kassai, *Halmai* Imre miskolci, *Bárdy* Lajos (most Mező-Túron működő) igazgatók, s Csóka Sándor, a szabadkai színháznak a tavalyi idényből előnyösen ismert igazgatója. Dr. *Kresmarik* főszolgabíró a szinügyi bizottság véleményének meghallgatásával Csókának adta meg az engedélyt, kinek társulata most is legtisztességesebb erőkkel rendelkezik. Ott vannak a primadonnán, V. *Margó* Cilián kívül: a mi dédelgetett kedvencünk, *Rónayné*, továbbá *Völgyi* Katica, *Bresnay*, *Kiss* János, *Györe* stb. A feltételek részleteire nézve a szinügyi bizottság van hivatva a jelentkezett direktorral tárgyalásba bocsátkozni, s ha ez — mint hisszük — mindkét fél meglegedésére megtörténik — úgy az idén is élvezetes előadásokban fog gyönyörködni szinpartoló közönségünk. Ohajtható azonban, hogy úgy a személyzet, mint a reportoir betartására nézve határozott feltételeket kössön ki a bizottság. E tekintetben ovatosságra ínt bennünket Csókáké tavalyi eljárása a saison vége felé, mely nem volt méltó sem a sokat ígérő kezdethez, sem a közönség — s különösen egyesek — tüntetőleg nyilvánuló partolásához.

— A szarvas-mezőhegyesi vasut érdekeltsege által megtartott nagy értekezleten határozatba ment, hogy az állami segély kinyerése, a postajárlatok megváltása tárgyában, valamint a m. kir. kincstár, mint közvetlenül érdekelt birtokos hozzájárulása iránt küldöttség tisztelegjen az illető minisztereknél. A küldöttség a napokban fogja a kereskedelmi és földművelésügyi miniszterek előtt az érdekeltség kérelmeit előterjeszteni.

— **A sorozás eredménye.** Az idei ujoncállítás a szarvasi járásra vonatkozólag f. hó 9. 10. 11. és 13. napjain tartatott meg következő eredménnyel: állított meg korosztályból 356 ujonc, II. korosztályból 269, a III-ból 275, — összesen 900-an. Az ujoncjutalékra besoroztatott az ajánlás és beosztás fentartása mellett 127, a honvédséghez 12, — összesen 139. A hadsereg póttartalékába családfejtartói címen 2, mint kevésbé alkalmas 4, — összesen 6-an. A honvédség póttartalékába 11-en. Az elővezetett és megvizsgált állításkötelesek közül visszahelyeztetett 435, fegyverképtelennek találtatott 211, töröltetett 7, felülvizsgálatra küldetett 49, gyógyítás vagy megfigyelés végett polg. v. katonai kórházba küldetett 3.

— **A békésmegyei régész- és művelődéstörténelmi társulat** f. hó 5-én tartá közgyűlését. Az egylet tisztviselői jövő 3 évre a következőképen választattak meg: Elnök: Göndöcs Benedek, alelnök: Haan Lajos, főtitkár: dr. Karányi János, titkár: Oláh György, jegyző: dr. Bodoky Zoltán, muzeumőr: Rácz János, pénztárnok: Bokody Mihály, ügyész: Keller Imre, számvizsgálók: Dobay János, Szénágy József. — Választmányi tagok: Terényi Lajos, id. Jancsovics Pál, Novák Kamil, Kny Antal, dr. Kovács István, Nagy Károly, Bánhegyi István, Beliczey István, Dombay Lajos, Szemlén Sámuel, Szabó János, Ladics György, Csusz Lajos, dr. Hajnal István, dr. Csánky Dezső,

Garzó Gyula, Kéry Kálmán, Tatay János, Mihálf József, Grócz Béla, Kövér László, Veres József, Ambrus Sándor.

Egész selyem mintázott foulard
1 frt 20 krtól 4 frt 65 krig méter-jét (mintegy 450 különböző minta küld öltözék- vagy darab-számra, porto-és vámmentesen **Henneberg G.** gyári raktára (cs. és kir. udvari szállító) **Zürichben.** Minták forduló postával küldetnek. Levelekre 10 kraj-czáros levélbélyeg ragasztandó.

Irodalom.

A bölcső titkai czímmel épen most jelent meg a **»Képes Családi Lapok«** kiadásában veterán regényíróknak, *Lauka Gusztávnak* egy igen érdekes regénye, amelyben maró szatirával rajzolja szerző egy főispánnak a pályáját s a családi életét. A diszes boritékkal ellátott s csinosan kiállított kötet ára 1 frt. Megrendelhető a **Képes Családi Lapok** kiadóhivatalában (Budapest, Nagy-Korona utca 20. sz.) és kapható minden könyvkereskedésben.

A **Képes Családi Lapok** előfizetői 4 ilyen regényt kapnak *ingyért* évenként és így a magas irodalmi színvonalon álló s előkelő munkatársakkal bíró lap, 6 forint lévén előfizetési ára, oly csekély összegbe kerül, hogy mindenki megrendelheti, miért is ajánljuk t. olvasóink pártfogágába.

— **Az ipari és gyári alkalmazottak betegsegélyezéséről** szóló s legközelebb életbe lépő törvény egy humánus czél érdekében úgy a kisiparosra, mint a gyárosra, valamint a kis- és nagykereskedőre részben új kötelezettségeket s nem jelentéktelen terheket ró. Már magában e kötelezettségek teljesítésében való pontatlanság is jelentékeny bírsággal büntetettik. E szempontból is szükséges tehát, hogy minden érdekelt üzletember tüzetesen megismerje e törvényt s annak rendelkezéseit. De különben is az érdekeltéknek egy jó tanácsadó fonalán idő kell ahoz, hogy egyik vagy másik irányban való elhatározásuk előnyeit vagy hátrányait mérlegeteljék s hogy határozatuk kekeresztülviteléhez, esetleg a szervezéshez a kellő előkészületeket megtehessek s a szükséges tanácskozásokat megkezdhessék. Ezt jelentékenyen előmozdítja a törvénynek most megjelent magyarázatos kiadása, melyben Gelléri Mór, az orsz. iparegyesület titkára nemcsak a miniszter, hanem a törvényhozás szakbizottságainak indokait is szakértelemmel csoportosította, sőt azokat saját magyarázó jegyzeteivel is kiegészítette. A magyarázatos kiadás legezélszerűbben szerzőnél (uj-utca 4) rendelhető meg; 50 kr. előleges beküldése mellett a könyv bérmentve megküldetik. Ipartestületek, gyárak és vállalatok nagyszámú megrendeléseknél kedvezményekben részesülnek.

CSARNOK.

Berlini képek.

Irta: *Székelyné Solyom Emma.*

Legremekebb közemléke Berlinnek a győzelmi emlék, mely a király-tér

közepén, gyönyörű virágos kert és szökőkutak fölé 62 m. magasságra emelkedik. Az emlék sötét vörös színű csiszolt márványból készült, az 1864-iki schleswig holsteini, az 1866-ik königgrätzi, az 1870. sedáni, valamint az 1871-iki győzelmes hazakerkezés megörökítésére. E mozzanatok az oszlop talapzatán vannak feltüntetve, négy művészi kivitelű domborvészetben. A talapzat feletti erkélyes csarnokban a német császárság alapításának allegorikus ábrázolása látható, igen szép mozaik festményben. Az oszlop felső részét 60 dán, osztrák és francia aranyozott ágyú környezi, a csúcson pedig Borussia aranyozott szárnyas alakja emeli magasra a győzelmi borostyánt. Az emlék belsejében csiga lépcső vezet fel a csúcsig, honnan a városra és környékére messze kilátás kínálkozik.

A ki a felsorolt helyeken megfordul, sorra látja Berlin nevezetes épületeit is. Ezek a következők: a királyi várpalota, a régi és új börze, a régi és új muzeum, nemzeti képcsarnok, Frigyes és Vilmos császárok palotái, a fegyvertár, opera, egyetem, könyvtár, tud. akadémia, a császári galléria, a kir. színház, az új városháza, a birodalmi bank, az igazságügyi palota, a polytechnicum, az új néprajzi muzeum, az urak háza, az országház, a posta, a hercegek, miniszteriumok és követségek palotái.

A fejedelmi paloták közül különösen kettő érdekelheti az idegent: I. Vilmos császár palotája és a kir. várlak.

Alig képzelhetni szerényebb, igénytebb fejedelmi lakot, az elhunyt Vilmos császár egy emeletes palotájánál. Egyetlen külső dísz a front közepéből kinyúló erkélyes tornác. Az öreg császár a földszint jobb szárnyában, összesen 4 szobában lakott. Vilmos császár dolgozó szobája, a történelmi nevezetességű sarok-ablakkal, a honnan a császár magát a népek naponként megmutatta. A császár elnyűtt, öblös fekete bőr karosszéke, a sarok-ablak mellett állt. Az uralkodónak csak fel kellett emelkednie íróasztala mellől, hogy az utcán csoportokban ácsorgó és reá várakozó nép nyomban meglássa és megéjjenezze. A legérdekesebbek az íróasztal körül és a falak hosszában sorokozó állványok. Azokon száz meg száz gyermekjáték, czukorból készül husvéti tojások, bábkatónák, illatszer üvegcsék, szobrok, órák, sétabotok, virágvázák és a dynastia legapróbb csemetéinek fényképei. Ezek közt élvezte a császár második gyermekkorának és tűnő életének, naiv örömet. Hanem az emlékezetében már nem nagyon bizott. A kis hercegek és hercegnők arczképei alá mindenütt sajátkezüleg karczolta oda, hogy: ez Fritz és Vili, amaz ott a kis Mitzl, Marje és Victorie. A kis hercegek katona-uniformisban, salutálva vannak levéve. Vilmos császár hálszobájában látható azon egyszerű katonás vas ágy, melyen a végelgyengült agg fejedelem meghalt.

A földszinti foyerből széles fehér márvány lépcsőzet visz az emeletre: Augusztá császárné lakosztályába. A lépcső-csarnok emeletén van jobbról a császárné üvegfedélű téli kertje. Gyönyörű pálmák, kameleák, különféle rózsafajok és óriási levelű növé-

nyek virulnak benne. A császárné lakása egészen elüt díszre és gazdagságra a császártól. Itt már fejedelmi fény és pompa csillog. A berendezés minden részlete finom izlést és előkelő elegantiát tükröz vissza. Kellemes, illatos, világos szobák, aranyhímzett figurákkal és madarakkal. A császár művészeti képzettségének és zeneszeretetének tanúi a zongora melletti hangjegy-szekrényen láthatók. A legkiválóbb mesterek műveit mind együtt találjuk ott.

De a halál beférkőzött ezen ihletteljes lakásba is. Az öreg császárné nem sokára követte férjét a halál birodalmába.

A porosz királyok rezidenciális palotája, vagyis a királyi várak, melyben a mostani fiatal császári pár lakik, négy udvarral bíró rengeteg három emeletes négyszög épület. Van benne összesen 700 szoba. A palota belsejéből csak a dísztermeket mutatják, melyek a »Lustgarten« oldalán a »svájcziai termétől« kezdve a harmadik emeleten sorakoznak s a »fehér teremmel« és az udvari kápolnával végződnek. Az első emeleten vannak: a császár és császárné magán lakosztályai.

A falak minden teremben más-más színű selyem damaszttal, aránynyál áttört mintákkal, drága jeles festményekkel, pompás tükrökkel fődve. A plafondok, márvány kályhák, kristály csillárok, hímzett nehéz atlaszbutorok, megannyi remekei a díszítő és kárpitos iparnak. Kiválóan gazdag a trónterem; azontúl van még külön képcsarnok is, mely számtalan nagy képét és a palota legdrágább kincseit tartalmazza. A képcsarnok 64 méter hosszú és 7 m. széles. Nagyobb udvari ünnepélyeknél ét-

kező termeknek használják. A kupolás udvari kápolna csiszolt márvánnyal bélelt, nagyon fényes, de mind a mellett ridég helyiség. Esti egyházi ünnepélyeknél 7000 lánggal világítják. A 10 candelaber pompéji oszlopkőről ontja szét a világot! Nagyobbszerű monumentális temploma Berlinnek egyetlen egy sincs. Katholikus temploma csak kettő van, ezek is újabb épületek, mint a Hedvig és a Sz. Mihály templom.

(Vége köv.)

Szerkesztői üzenetek.

Nagy-Körösré. Eddig a koncert előkészületek gátoltak. Most már remélhetőleg a »Körösméti dalok« is megérkeztek.

Zandirham. Fogadd köszönetemet a szép költeményért, melyet jövő számban közlök.

Catonak Helyben. A lap társunkkal kötött véd- és dac-szövegség értelmében sem nem közölhetjük felszólalását, sem arra választ nem adhatunk. Legjobb lesz ez irányban egyenesen a másik lap kiadóhivatalához kérdést intézni.

M. Túrta. Nagyon sajnálom, hogy az átrándulás elmaradt, kedves élvezetűl fosztottátok meg magatokat.

A. B. Uramnak ugyanezen üzenet szól.

Bpestre. Sem Rip-rip, sem cikk-cikk?

Bolygó. — ???

A kis lutri húzásai.

— Budapest, 1891. apr. 11. —

Bécs	90	43	76	14	30
Grác	83	22	75	79	29
Temesvár	50	80	27	73	40

Vasuti menetrend.

Érvényes 1891. febr. 10-től kezdve.

Szarvas-Mezőtúr sz. v.	indul d. e.	11:10
	érk. d. u.	12:01
vegyes vonat	ind. d. u.	2:20
	érk. d. u.	3:16
Mezőtúr-Szarvas személy vonat	ind. d. u.	3:47
	érk. d. u.	4:33
vegy. von. délben	ind. d. u.	12:39
	érk. d. u.	1:25

Aradról Budapest felé.

Személyvonat	Aradról	ind.	délben	12:10
	Csaba	érk.	d. u.	1:42
	"	ind.	d. u.	1:54
	Mezőtúr	érk.	d. u.	3:21
	"	ind.	d. u.	3:29
	Budapestre	érk.	este	7:45
Gyorsvonat	Aradról	ind.	reggel	7:45
	Csaba	érk.	d. e.	9:07
	"	ind.	d. e.	9:14
	Mezőtúr	érk.	d. e.	10:33
	"	ind.	d. e.	10:34
	Budapestre	érk.	d. u.	1:55

Budapestről Arad felé.

Személyvonat	Budapestről	ind.	reggel	8:15
	Mezőtúr	érk.	délben	12:22
	"	ind.	"	12:28
	Csaba	érk.	d. u.	1:53
	"	ind.	d. u.	2:18
	Aradra	érk.	d. u.	3:50
Gyorsvonat	Budapestről	ind.	d. u.	2:00
	Mezőtúr	érk.	d. u.	5:17
	"	ind.	d. u.	5:18
	Csaba	érk.	d. u.	6:40
	"	ind.	d. u.	6:47
	Aradra	érk.	ste	8:01

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

VARGA JÓZSEF.

A tavaszi és nyári idényre.

Van szerencsém tudatni a t. közönséggel, hogy bevásárlási utamból visszatérve, üzletemet következő cikkekkel dúsan felszereltem, u. m.

Díszített és díszítetlen

női, leány- és gyermek-kalapokkal

Mindenféle divat-díszek, szallagok, csipkék,

NAP- ÉS ESERNYŐK

Női, férfi és gyermek-czipők, dús választékban,
Ingek, kéz elők, gallérok, nyakkendők, kesztyúk, Miederek, halcsont- és aczállal.

A kedvelt növénydrót Miederek elárusítását is volt szerencsém megszerezni.

BRAUN JÓZSEF ÉS FIA CZÉG

uri, női- és gyermek-bakancs gyártmányainak

egész raktárát tetemesen leszállított áron megvettem,

és azokat minden elfogadható áron eladom.

Becsés látogatásért esdve maradok alázattal

Wolfmann Minna.

Az 1890. évi aradi kiállításon éremel lett kitüntetve.

I. B.-CSABAI BUTOR GYÁRI-RAKTÁR

dr. Stiassny-féle házban.

Liebe Ernő kárpitos és diszitó B.-Csabán

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy üzletem és műhelyem kibővítése és átalakítása miatt helyre van szükségem, miért is a raktáromon levő összes butorneműeket

minden elfogadható áron eladom.

Most a legjobb alkalom

menyasszonyi berendezések, háló és ebédlő szobák, szalonok

különbféle berendezésre való fényezett és fényezetlen (matt) butorneműek, ugymint: credenczek, ruhaszekrények, ágyak, mosdók, éjjeli szekrények, könyvszekrények és íróasztalok, trumeok, kihúzó-, szalon-, kanapé-, varró-, thea- és dohányzó-asztalok, toalette tükrök, barna és aranykerelű és a legdivatosabb üvegképek, függönyrudak és keretek, ruhafogas, törülköző tartó, köpöládák stb. a legjutányosabb ároni beszerzésére.

Bátor vagyok különösen ajánlani a műhelyemben készült kárpitos munkákat: egész garnitúrák, pamlagok, karszékek, zsöllék, ottománok, ruganyos-ágybetétek, lószőr és afrik matraczok, továbbá függönyök, asztal és ágyterítők, szalon- és futószőnyegek, fali és ágy elé való szőnyegek. Vas gyermekágyak és mosdók stb. Nagy választék ebédlő és Thonet-székekből.

Tudatom a t. közönséggel, hogy az ungvári nádsszék-gyárral szerződést kötöttem és annak egyedüli elárúsítója vagyok, a legujabb, még az árjegyzékben nem létező: fraiselt székek, a lábai párkányozottak, és mégis olcsóbban árusítom el, mint bárki a legegyszerűbb széket, úgy, hogy nálam ezen új székekből 6 darab csak 15 frt. — Ezenkívül sok egyéb butor darabok, szoba és terem-diszek, melyek it fel nem soroltattak, szintén kaphatók.

A nagyérdemű közönség becses pártfogását kérve

kész szolgálja

LIEBE ERNŐ

3-2

Építkezés miatt minden elfogadható áron eladó.

Építkezés miatt minden elfogadható áron eladó.

Légen szárított természetes istálló-trágya
darabokban vagy zúzott állapotban

NEUMAN TESTVÉREK aradi cégtől

50%-nál több szerves anyaggal

Viz	8	%	Összes vilsav (phosphorsav) mennyiség	3.16	%
Szerves alkatrészek	35	>	Szerves lépeny (Organ. Stickstoff)	2.90	>
Hamu	57	>	Káli	1.45	>
Vizben oldható vilsav	1.28	>	Vilsavas (phosphorsavas) káli	2.46	>

Ára: 100 métermázsánként 160 forint az aradi vasút-állomásra szállítva, zúzott állapotban 200 forint.

Kizárólagos képviselő Magyarországon, Horvátországon és Slavónia részére

SZÁVOSZT ALPHONSZÁL

V. Arany János-utca II.

BUDAPESTEN

V. Arany János-utca II.

hol minden felvilágosítás készséggel megadatik.

3-2

Első magyar

gazdasági gépgyár részvénytársulat

ezelőtt: GROSSMANN ÉS RAUSCHENBACH

BUDAPESTEN, KÜLSŐ VÁCZI-UT 7.

Lóvonatu vasuti állomás. Az osztrák-magyar államvasut indóházától 10 percz távolságban.

A legkedvezőbb feltételek mellett pontosan és olcsón szállít magyar készítményű mindennemű gazdasági gépeket, mint járgányos cséplőkészleteket, gabonarostákat s egyéb mezőgazdasági cikkeket és

gőzcséplőgépeket.

Különösen ajánlja szabad. szeges rendszerű, legujabb szerkezetű s legpontosabb kivitelű gőzcséplőgépeit.

Teljes jótállás.

Legelőnyösebb berendezés.

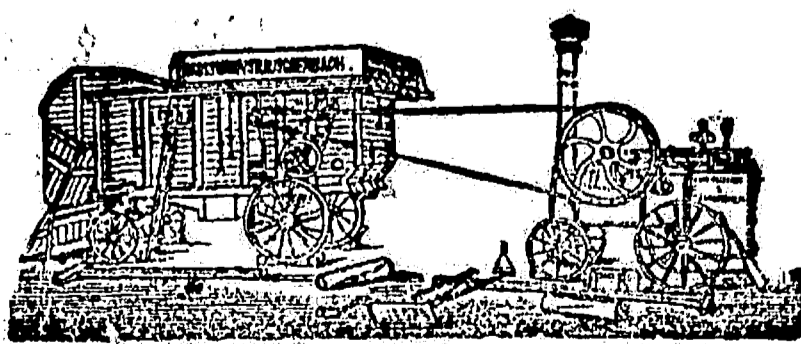
3¹/₃, 4 és 6 lóerejű mozgonyokhoz és mozgonyokkal.

A magoknak legelőkétebb

kicséplése, külön

tisztítása és osztályozása

mellett.



Szén-fűtésnél kell 200—250
300—350 klg. szén (faarany-
lag) 14 óra alatt

Szalmafűtésnél kell 5—7 kéve
szalma 100 kiesé . kévénél

Cséplési képesség 5—7000,
9—10,000 közép nagyságu kéve
1 nap alatt.

Verőléczes gőzcséplőgépek vasszerkezettel

8-4

6, 8, 10 lóerejű fa-, szén-, szalma-fűtési mozgonyokhoz s mozgonyokkal.

Bármily állású, széleskörű ismeretséggel bíró
megbízható személyek
kik igen előnyösen ismert.

SORSJEGY-TÁRSASÁGOK

létrehozásához

tagok szerzésével foglalkozni akarnak, szép
jövedelmet nyerhetnek. — Ajánlatok inté-
zendők a Magyar általános takarékpénz-
tár részvénytársasághoz Budapesten.

3-2

Eladó.

DÉRCZY ANTALNAK

Beliczey-uti házában

egy tölgyfából készült
teljesen jókarban levő

kukorica-gőré

jutányos áron eladó.

Megtekinthető s az árra nézve is fel-
világosítás adatik a tulajdonosnál.

3-1

LEGOLCSOB B MAGYAR NAPI LAP

„Magyar Föld“

KÖZGAZDASÁGI ÉS POLITIKAI NAPI LAP

TELJESEN FÜGGETLEN PROGRAMMAL

SZERKESZTIK

LÖCHERER ANDOR és KORMOS ALFRÉD.

A Magyar Föld bel- és kül munkatársai közt a politikai és közgazda-
sági téren szereplő férfiak egész sorát találjuk.***

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

negyedévre 3 frt, egy hóra 1 frt.

A „Magyar Föld“ előfizetői

a lap ingyen hirdetési rovatát
nagy sikerrel használják.

KÜLÖNBÖZŐ MELLÉKLETEK

Mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld:

a „MAGYAR FÖLD“ kiadóhivatala

3-2

Budapest, Erzsébet-körút 21. sz.

U j ü z l e t

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására hozni, hogy
Hageter Gusztáv úrnak a helybeli piacon özv. Bergerné úrnő házában
eddig fennállott

férfi- és női-divatárú üzletét

átvettem és azt a jelenkor kívánalmai szerint a

legújabb divat árúkkal

teljesen felszereltem.

Midőn a nagyérdemű közönség szives pártfogását kérem, egyszersmind
ígérem, hogy legfőbb törekvésem leend kívánalmaikat minden tekintetben
a legelőnyösebben kielégíteni.

Teljes tisztelettel

BESENCZKY KÁLMÁN

4-2

U j ü z l e t